March comes in like a lion

Chika Umino

Scanlated for free by:

be with you scans
#BWYS@IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.BWYS.ORG

&

SCX•SCANS
WWW.SCXSCANS.ANIME-SQUARED.NET
#DETCETORP@IRC.IRCHIGHWAY.NET

Translator	blazing_ice
Cleaner	Chara
Typesetter	Chara
Proofreader	kiwiish
QC	kiwiish

Publisher	Hakusensha
ISBN	978-4592145127

3月のライオン

Umino and Her Merry Bunch

The Chapter of How Great It Is to Release Volume 2

There are many scenes where the protagonist, Rei-kun, thinks a lot in his head, so I thought I'd draw for him a boundless sky and a river. Hence I went location hunting, taking heaps of pictures for reference.

I'VE ALMOST REACHED 20,000 PHOTOS. I'M SO HAPPY IT'S ALL DIGITAL NOW.

I'M SCARED TO THINK HOW MUCH IT'D COST ME WITH FILM...

Finally, the second volume of March Comes in Like a Lion is released, bringing no end to my joy.

Have you been well?

Hello everyone, this is Umino.

THE STATION PLATFORM TO OH-CHAN!

SHOGI HALL TO JUKU-CHOU.

HERE, THE BRIDGE TO R-CHAN.

Okay.

Okay.

Okay.

and then I entrusted the tracing to my assistants.

I copied the pictures to my computer, chose and printed certain landscapes to go with the storyboards,

SFX: GAPII GAPII (BA-SQUEE BA-SQUEE) GO GO (BROO BROO)

SFX: KACHI KACHI KACHI (CLICK CLICK CLICK)

AND IT'S NIGHT!!

I DUN' SEE IT!

There! That red and white roof thing☆

WHERE?!

Let's see...

Oh! There!

AND HARE-CHAN... here☆

?

† THE ONLY VILLAGER WHO CAN DRAW WITHOUT PHOTOS ☆

IN PLACE OF THE INSOMNIAC UMINO, THE SIXTH PEASANT BUN-CHAN WILL SLEEP SOUNDLY THROUGHOUT THE BATTLES, FOR THERE CAN BE NO BRAVER TASK!!

Mama, do your best-nya☆ I'll sleep for you, okay-nya?☆

IT'S REALLY THANKS TO MY MERRY BUNCH THAT THE WORLD OF MARCH COMES IN LIKE A LION COULD BE BUILT UP TO THIS POINT.

—THEN WHAT WE GOT WAS THIS!☆

I'M USED TO IT NOW.

STILL ANGRY?

WE'LL KEEP MARCHING ON, TRYING OUR VERY BEST TO DRAW, SO I WOULD BE VERY HAPPY IF YOU FOLLOW US THROUGH.

✝ Love, Umino.

AND THANKS FOR THE GREAT COLUMNS!!

THAT'S HOW THE STORY-BOARD GOES...

Sorry...

WHY?

COM-ING OUT?

COM-ING?

COMING FROM ANABUMA?

EH? WHAT?

Sorry-ma, didn't mean it

—AND THEN, OUR CONSULTANT, SENZAKI 8TH DAN!!!

SORRY I'M ALWAYS ASKING FOR SUCH DIFFICULT SHOGI KIFU... I'M REALLY THANKFUL.

SHIRT: (EDITOR) T-DA-SAN

VIRTUAL WALKING MAP

SENDAGAYA

STATION

GYM

Road
Park
Large Building
Shrine
Convenience Store

Virtual View Point

- Ⓚ P.125(Chapter10)/P.170(Chapter20)
- Ⓛ P.12(Chapter1)/P.191(Chapter21)
- Ⓜ P.13(Chapter1)
- Ⓝ P.126(Chapter10)
- Ⓞ P.13(Chapter1)/P.81(Chapter5)/P.90/P.94(Chapter6)/P.127(Chapter10)/P.176(Chapter21)
- Ⓟ P.183(Chapter21)

March comes in like a lion

HOW TO USE THIS VIRTUAL WALKING MAP

Take volume 1 & 2 of "March Comes in Like a Lion" and this map and let's go to Sendagaya, Tokyo!

<Tsukishima Subway Station>
Tokyo Metro Toei Oedo Line

View the scenery in 360° through the ◯ View Points. The world of "March Comes in Like a Lion" lies in various places. Enjoy the virtual stroll!!

VIRTUAL WALKING MAP

TSUKISHIMA

Vol. 4

- Road
- Bridge
- Park
- Large Building
- Shrine
- Convenience Store
- Gas Station

RIVER

BRIDGE

SCHOOL

STATION

MORIJA STREET

EXIT 1
EXIT 2
EXIT 3
EXIT 4
EXIT 5
EXIT 6
EXIT 7
EXIT 8
EXIT 9

Do your best~

March comes in like a lion

HOW TO USE THIS VIRTUAL WALKING MAP

Take volume 1 & 2 of "March Comes in Like a Lion" and this map and let's go to Tsukishima, Tokyo!

<Tsukishima Subway Station>

Tokyo Metro

Toei Oedo Line

View the scenery in 360° through the ◯ View Points. The world of "March Comes in Like a Lion" lies in various places. Enjoy the virtual stroll!

Virtual View Point

BLUE VOLUME 1 GREEN VOLUME 2

Ⓐ P27 Chapter2/P34 Chapter3/P37 Chapter4

Ⓑ P31 Chapter4/P85 Chapter8

Ⓒ P84 Chapter8/P86 Chapter9

Ⓓ P102 Chapter10 / P83 / P103 Chapter11 / P88 Chapter9 / P96 Chapter10

Ⓔ P94 Chapter9/P96 Chapter10

Ⓕ P105 Chapter10/P143 Chapter14/P147 Chapter15

Ⓖ P23 Chapter2

Ⓗ P107/P109 Chapter10/P87 Chapter9

Ⓘ P34 Chapter3/P45 Chapter5/P110 Chapter11/P112 Chapter12

Ⓙ P33 Chapter3